

President

Vicki L. Milledge

Vice President

Marshall E. Ochylski

Directors
Charles L. Cesena
Matthew D. Fourcroy
Christine M. Womack

General Manager Renee Osborne

District Accountant Robert Stilts, CPA

Unit Chief Scott M. Jalbert

Battalion Chief Greg Alex

Mailing Address: P.O. Box 6064 Los Osos, CA 93412

Offices:

2122 9th Street, Suite 102 Los Osos, CA 93402

Phone: 805/528-9370 **FAX**: 805/528-9377

www.losososcsd.org

January 4, 2019

TO: LOCSD Board of Directors

FROM: Roy A. Hanley, General Counsel

SUBJECT: Agenda Item 11H - 1/10/2019 Board Meeting

Approve Addendum One to Commercial Lease Agreement for

District Offices

DESCRIPTION

Approval of an addendum to the commercial lease agreement between George C. Contento, Lessor/Landlord and the Los Osos Community Services District, Lessee/Tenant.

STAFF RECOMMENDATION

This item will be approved along with the Consent Calendar unless it is pulled by a Director for separate consideration. If so, Staff recommends that the Board adopt the following motion:

Motion: I move that the Board approve Addendum One to the Commercial Lease Agreement and authorize the President of the Board to execute the Agreement on behalf of the District.

DISCUSSION

In 2016, the District leased downstairs Suite 102 and upstairs Suite 202 at 2122 9th Street. The District negotiated with Mr. Contento, the property owner, to relinquish Suite 202 and expand into Suite 106. The space of the new configuration would is about 3320 square feet.

If the Addendum is approved, the District will give up space 102 and gain access to space 110. Space 110 is contiguous to space 106, which staff feels will be more convenient. Space 110 is smaller than space 102 but with the different configuration staff will gain a kitchen, lunch room, new carpet and freshly painted walls. The amount of rent paid will not be lowered, because of these amenities thus resulting in a slightly increased cost per square foot but not an increased monthly cost to the District. All other terms of the lease are to remain in full force and affect.

FINANCIAL IMPACT

This Lease Agreement was effective on November 1, 2016, and is for a term of five years at a rental rate of \$2,900 per month for the first 3 years and \$3,000 per month for the last 2 years.

Attachment

ADDENDUM TO TERMS AND CONDITIONS OF COMMERCIAL LEASE AGREEMENT

This Addendum is made and entered into the	nis, day of January, 2019, (and effective
February 1, 2019) by and between the Los Os	os Community Services District, and
hereinafter referred to as "Landlord."	
This Addendum refers to the Commercial L	ease Agreement between the parties dated for
reference only October of 2016 and beginning	on December 1, 2016. Paragraph 1 of the
Commercial Lease Agreement is amended to	refer to Suite 106 and Suite 110 located at 2122 9th
Street, Los Osos, California. Paragraph 13 is a	amended to remove the specific reference to Suite
102 and to read simply that "Tenant agrees to	pay for all utilities and services directly billed to
Tenant". Paragraph 40 is amended to read as	follows: "This is a no smoking building". Landlord
shall deliver Suite 110 in good condition. Land	lord agrees that tenant may use any remaining
portion of the lessor's cost for previous improv	ements on improvements to the leased premises.
All other terms and conditions of the Comm	ercial Lease Agreement remain in full force and
effect.	
	LANDLORD
Dital	_
Dated:	By:
	LOS OSOS COMMUNITY SERVICES DISTRICT
	_
Dated:	By: Renee Osborne, General Manager
	Action Copolitio, Octional Manager



COMMERCIAL LEASE AGREEMENT

(C.A.R. Form CL, Revised 12/15)

Da	le (For reference only): 10-13-16 George Contents
1.	OS OSOS Community Services District, a Pubic agency (Tenant') agree as follows PROPERTY: Landlord rents to Tenant and Tenant rents from Landlord, the real property and improvements described as Suites 102
	PROPERTY: Landlord rents to Tenant and Tenant rents from Landlord, the real property and improvements described as Sci
2.	TERM: The term begins on (date) November 1, 2016 ("Commencement Date"). (Check A or B):
	A. Lease; and shall terminate on (date) October 3 202 at 5.00 [AM N PM. Any holding over after the term of this agreement expires, with Landlord's consent, shall ceute a month-to-month tenancy that either party may terminate as specified in paragraph 2B. Rent shall be at a rate equal to the rent for the immediately precading month, payable in advance. All other terms and conditions of this agreement shall remain in full force and effect
	Month-to-month: and continues as a month-to-month tenancy. Either party may terminate the tenancy by giving written notice to the other at least 30 days prior to the intended termination date, subject to any applicable laws. Such notice may be given on any date. C. RENEWAL OR EXTENSION TERMS: See attached addendum
3.	BASE RENT: A. Tenent agrees to pay Base Rent at the rate of (CHECK ONE ONLY.)
	(1) \$ per month, for the term of the acceptant
	(2) 5 per month, for the first 12 months of the agreement. Commencing with the 13th month, and upon expiration of each 12 months thereafter, rent shall be adjusted according to any increase in the U.S. Consumer Price Index of the Bureau of Labor
	Statistics of the Department of Labor for All Urban Consumers ("CPI") for (the city nearest the location of the Premises), based on the following formula: Base Rent will be multiplied by the most current CPI preceding the first calendar month during which the adjustment is to take effect, and divided by the most recent CPI preceding the Commencement Date. In no event shall any adjusted Base Rent be less than the Base Rent for the month immediately preceding the adjustment. If the CPI is no longer published, then the adjustment to Base Rent shall be based on an alternate index that most closely
	reflects the CPI (3) \$ 2,900.00 per month for the period commencing November 1,2016 and ending 0 to ber 31,2019 and \$ 3,000.00 per month for the period commencing November 1,2019 and ending 0 to ber 31,2021 and \$ per month for the period commencing november 1,2019 and ending 0 to ber 31,2021 and per month for the period commencing
	(4) In accordance with the attached rent schedule (5) Other:
	B. Base Rent is payable in advance on the 1st (or) day of each calendar month, and is delinquent on the next day. C. If the Commencement Date falls on any day other than the first day of the month, Base Rent for the first calendar month shall be prorated based on a 30-day period. If Tenant has paid one full month's Base Rent in advance of Commencement Date, Base Rent for the second calendar month shall be prorated based on a 30-day period.
4.	RENT: A. Definition: ("Rent") shall mean all monetary obligations of Tenant to Landlord under the terms of this agreement, except security deposit. B. Payment: Rent shall be paid to (Name)at (address)
	location specified by Landlord in writing to Tonant.
5.	C. Timing: Base Rent shall be paid as specified in paragraph 3. All other Rent shall be paid within 30 days after Tenant is billed by Landlord. EARLY POSSESSION: Tenant is entitled to possession of the Premises on If Tenant is in possession prior to the Commencement Date, during this time (i) Tenant is not obligated to pay Base Rent, and (ii) Tenant is
	is not obligated to pay Rent other than Base Rent. Whether or not Tonant is obligated to pay Rent orior to Commencement Date. Tenant is
6.	abligated to comply with all other terms of this agreement security deposit: Landlord acknowledges receipt of \$1,000.00
	A. Tenant agrees to pay Landlord S as a security deposit Tenant agrees not to hold Broker responsible for its return (IF CHECKED:) If Base Rent increases during the term of this agreement. Tenant agrees to increase security deposit by the same proportion as the increase in Base Rent.
	B. All or any portion of the security deposit may be used, as reasonably necessary, to: (i) cure Tenant's default in payment of Rent, late charges, non-sufficient funds ("NSF") fees, or other sums due; (ii) repair damage, excluding ordinary wear and tear, caused by Tenant or by a guest or ficensee of Tenant; (iii) broom clean the Promises, if necessary, upon termination of tenancy; and (iv) cover any other unfulfilled obligation of Tenant. SECURITY DEPOSIT SHALL NOT BE USED BY TENANT IN LIEU OF PAYMENT OF LAST MONTH'S RENT. If all or any portion of the
	security deposit is used during tenancy. Tenant agrees to reinstate the total security deposit within 5 days after written notice is delivered to Tenant. Within 30 days after Landlord receives possession of the Premises, Landlord shall: (I) furnish Tenant an itemized statement indicating the amount of any security deposit received and the basis for its disposition, and (ii) return any remaining portion of security deposit to Tenant. However, if the Landlord's only claim upon the security deposit is for unpaid Rent, then the remaining portion of the security deposit, after deduction of unpaid Rent, shall be returned within 14 days after the Landlord receives possession.
	C. No interest will be paid on security deposit, unless required by local ordinance.
i.an	dlord's Initials (GC);) Terrant's Initials ()
© ≥(715, California Association of REALTORS®, Inc. REVISED 12/15 (PAGE 1 of 6)
	COMMEDIAL LEASE AGREEMENT ICL DAGE 1 OF 6)

Commissional Lease

P	remises cample 2122 9+h	SUITES	10乙 年	106 Date	10/14/110
7.	PAYMENTS:	The state of the s	AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE	and the same and an arrangement of the same and the same	14/1
		IOTAL DUE	PAYMENT RECEIVED	BALANCE DUE	DUE DATE
A.	Rent: From To Date Date	S	S	\$	
8.	Date Date Security Deposit	Rinde celebration in excession in social collection and secure or sequences	: 1,000.00	\$	
C	Other: Category Other: Category Category	Committee of the commit	\$	\$	
D.	Other:	April and the same of the same	\$	\$	 Method is a firm of an elementary in equipment in a montage of
۱	. · · Otai. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A THE COMMENT WAS ASSESSED.	\$	\$	
g. 9.		inn: Parking space(s) a ks). Tenant shall park I not be parked in park where on the Premises follows:	re to be used for part in assigned space(s) ing spaces or on the No overnight parking	king operable motor vehicle only. Parking space(s) as Premises. Mechanical versions of the permitted.	cles, except for traffers, boats, are to be kept clean. Vehicles work or storage of inoperable. EXhibit
10.	the right to additional storage spaceisis storage space shall be an additional S store property that is claimed by another, or in wh perishable goods, flammable materials, explosive clean-up of any contamination caused by Tenant's LATE CHARGE; INTEREST; NSF CHECKS: Tenato incur costs and expenses, the exact amount of limited to, processing, enforcement and accounting not received by Landlord within 5 calendar day	not included in the Ba per month ich another has any rig as, or other dangerous use of the storage are, ant acknowledges that a which are extremely of g expenses, and late of as after date due, or 0% interest per annumal that these charges right as a charge, definquent in be shall not constitute a	b. Tenant shall store of the file, or interest. The or hazardous material interest and interest of the file of	only personal property the enant shall not store any ial. Tenant shall pay for Rent or issuance of a NS all to determine. These co. andlord. If any installment NSF, Tenant shall personable estimate of the use shall be paid with the auth of Tenant. Landlords	at Tenant owns, and shall not improperly packaged food or, and be responsible for, the SF check may cause Landlord asts may include, but are not not of Rent due from Tenant is ay to Landlord, respectively. SF fee, any of which shall be costs Landlord may incur by a current installment of Rent.
11.	CONDITION OF PREMISES: Tenant has examin following exceptions: Items listed as exceptions shall be dealt with in the	ned the Premises and			operative condition, with the
	ZONING AND LAND USE: Tenant accepts the Primakes no representation or warranty that Premises regarding all applicable Laws.	emises subject to all lo s are now or in the futu	cal, state and federa re will be suitable for	I laws, regulations and of Tenant's use. Tenant ha	is made its own investigation
3.	TENANT OPERATING EXPENSES: Tenant agree	s to pay for all utilities a	and services directly t	oilled to Tenant for	suite 106 and
4.	PROPERTY OPERATING EXPENSES: A. Tenant agrees to pay its proportionate share of area maintenance, consolidated utility and service to the total square footage of the rentable space.	f Landlord's estimated (ce bills, Insurance, and (monthly property ope	Cl	ectrical bill.
R	B. \$\footnote{1} (If checked) Paragraph 14 does not apply.	en an annual constitution of the second of t	(CPC 1968) of the Arthurson and American State (CPC 1968) of the Arthurson and Arthurson and American State (CPC 1968) of the Arthurson and American State (CPC 1968)	and determinant to a series of the series of	The second constitution to the second of the second contract of the
	USE: The Premises are for the sole use as No other use is permitted without Landlord's prior property insurance. Tenant shall pay for the increase	written consent. If any ied cost. Tenant will co	use by Tenant cause uply with all Laws aff	ecting its use of the Pren	rises
7.	RULES/REGULATIONS: Tenant agrees to comply any time posted on the Premises or delivered to annoy, endanger, or interfere with other tenants of limited to, using, manufacturing, selling, storing, or waste or nuisance on or about the Premises. MAINTENANCE: A. Tenant OR [4] (If checked, Landtord) shall or	y with all rules and reg fenant. Tenant shall no of the building or neigh r transporting illicit drug refessionally maintain t	ulations of Landlord of, and shall ensure bors, or use the Prepis or other contrabation.	(and, if applicable, Own that guests and licensed emises for any unlawful nd, or violate any law or	ser's Association) that are at as of Tenant do not, disturb, purposes, including, but not ordinance, or committing a
	water systems, if any, and keep glass, windows the Premises, Landlord may contract for or perfet. B. Landlord OR [] (If checked, Tenant) shall may be paragraph.	i and doors in operable orm such maintenance	and sale condition. L	Unless Landlord is checke	ed, if Tenant fails to maintain
	Landlord's Initials (& L) ()		Tenant's Initia	W. C.	

Ρ	remises: semple 2122 9th 3017ES 102 \$ 106 Date 10/14/1	4
18	ALTERATIONS: Tenant shall not make any alterations in or about the Premises, including installation of trade fixtures and signs, without and to	rd's
	prior writen consent, which shall not be unreasonably withheld. Any alterations to the Premises shall be done according to Law and with requi	havi
	permits. Tenant shall give Landlord advance notice of the commencement date of any planned attention, so that Landlord, at its option, may po Notice of Non-Responsibility to prevent potential liens against Landlord's interest in the Premises. Landlord may also require Tenant to prov	e ja ahin
	Landiord with lien releases from any contractor performing work on the Premises.	
	 GOVERNMENT IMPOSED ALTERATIONS: Any alterations required by Law as a result of Tenant's use shall be Tenant's responsibility. Land shall be responsible for any other alterations required by Law. 	
20	ENTRY: Tenant shall make Premises available to Landlord or Landlord's agent for the purpose of antering to make inspections, necessary or agri-	eed
	repairs, alterations, or improvements, or to supply necessary or agreed services, or to show Premises to prospective or actual purchasers, tena mortgagees, lenders, appraisers, or contractors. Landlord and Tenant agree that 24 hours notice (oral or written) shall be reasonable and sufficiently notice. In an emergency, Landlord or Landlord's representative may enter Premises at any time without prior notice.	nts, ient
21	SIGNS: Tenant authorizes Landlord to place a FOR SALE sign on the Premises at any time, and a FOR LEASE sign on the Premises within the	. 00
	(or [) day period preceding the termination of the agreement.	
22	SUBLETTING/ASSIGNMENT: Tenant shall not sublet or encumber all or any part of Premises, or assign or transfer this agreement or any inter- in it, without the prior written consent of Landlord, which shall not be unreasonably withheld. Unless such consent is obtained, any sublett assignment, transfer, or encumbrance of the Premises, agreement, or tenancy, by voluntary act of Tenant, operation of law, or otherwise, shall null and void, and, at the option of Landlord, terminate this agreement. Any proposed sublessee, assignee, or transferee shall submit to Landlord application and credit information for Landlord's approval, and, if approved, sign a separate written agreement with Landlord and Tenant. Landlor consent to any one sublease, assignment, or transfer, shall not be construed as consent to any subsequent sublease, assignment, or transfer, a does not release Tenant of Tenant's obligation under this agreement.	ing, I be I an
23	. POSSESSION: If Landlord is unable to deliver possession of Premises on Commencement Date, such date shall be extended to the date on wh	iich
	possession is made available to Tenant. However, the expiration date shall remain the same as specified in paragraph 2. If Landlord is unable	a to
	giving written notice to Landlord, and shall be refunded all Rent and security deposit paid.	-
24	TENANT'S OBLIGATIONS UPON VACATING PREMISES: Upon termination of agreement, Tenant shall: (i) give Landlord all copies of all keys	s or
	opening devices to Premises, including any common areas; (ii) vacate Premises and surrender it to Landlord empty of all persons and perso property; (iii) vacate all parking and storage spaces; (iv) deliver Premises to Landlord in the same condition as referenced in paragraph 11; clean Premises; (vi) give written notice to Landlord of Tenant's forwarding address; and (vii)	nai (v)
	All improvements installed by Tenant, with or without Landlord's consent, become the property of Landlord upon termination. Landlord in nevertheless require Tenant to remove any such improvement that did not exist at the time possession was made available to Tenant.	-
26.	BREACH OF CONTRACT/EARLY TERMINATION: In event Tenant, prior to expiration of this agreement, breaches any obligation in	his
•	agreement, abandons the premises, or gives notice of tenant's intent to terminate this tenancy prior to its expiration, in addition to any obligation established by paragraph 24. Tenant shall also be responsible for tost rent, rental commissions, advertising expenses, and painting costs necess to ready Premises for re-rantal. Landford may also recover from Tenant: (i) the worth, at the time of award, of the unpaid Rent that had been earry at the time of termination; (ii) the worth, at the time of termination; (iii) the worth, at the time of award exceeds the amount of such rental loss the Tenant proves could have been reasonably avoided; and (iii) the worth, at time of award, of the amount of such rental loss the Tenant proves could be reasonably avoided. Landford may efect to continue the tenancy in effect for so long as Landford does not termin Tenant's right to possession, by either written notice of termination of possession or by reletting the Premises to another who takes possession, a Landford may enforce all Landford's rights and remedies under this agreement, including the right to recover the Rent as it becomes due.	ary ned llon the oss ate and
26.	DAMAGE TO PREMISES: If, by no fault of Tenant, Premises are totally or partially damaged or destroyed by fire, earthquake, accident or of casualty, Landford shall have the right to restore the Premises by repair or rebuilding. If Landford elects to repair or rebuild, and is able to compliance restoration within 90 days from the date of damage, subject to the terms of this paragraph, this agreement shall remain in full force and effect Landford is unable to restore the Premises within this time, or if Landford elects not to restore, then either Landford or Tenant may terminate to agreement by giving the other written notice. Rent shall be abated as of the date of damage. The abated amount shall be the current monthly Bartent prorated on a 30-day basis. If this agreement is not terminated, and the damage is not repaired, then Rent shall be reduced based on extent to which the damage interferes with Tenant's reasonable use of the Premises. If total or partial destruction or damage occurs as a result of act of Tenant or Tenant's guests. (i) only Landford shall have the right, at Landford's sole discretion, within 30 days after such total or partial destruction or damages from Tenant.	ete t. If his ise the
27.	HAZARDOUS MATERIALS: Tanant shall not use, store, generate, release or dispose of any hazardous meterial on the Premises or the property	of
	which the Premises are part. However, Tenant is permitted to make use of such materials that are required to be used in the normal course Tenant's business provided that Tenant complies with all applicable Laws related to the hazardous materials. Tenant is responsible for the cost	of
	removal and remediation, or any clean-up of any contamination caused by Tenant.	
28.	CONDEMNATION: If all or part of the Premises is condemned for public use, either party may terminate this agreement as of the date possession	is
	given to the condemner. All condemnation proceeds, exclusive of those allocated by the condemner to Tenant's relocation costs and trade fixture belong to Landlord.	88,
29.	INSURANCE: Tenant's personal property, fixtures, equipment, inventory and vohicles are not insured by Landlord against loss or demand due	to
	ther, vandaism, rain, water, criminal or negligent acts of others, or any other cause. Tenant is to carry Tenant's own property insurance protect Tenant from any such loss. In addition, Tenant shall carry (i) flability insurance in an amount of not less than \$ and property insurance in an amount sufficient to cover the replacement cost of the property if Tenant is responsible for maintenance under paragra 17B. Tenant's insurance shall name Landlord and Landlord's agent as additional insured. Tenant, upon Landlord's request, shall provide Landlord with a certificate of insurance establishing Tenant's compliance. Landlord shall maintain liability insurance insuring Landlord, but not Tenant, in amount of at least \$	to (ii) ph ord ant
۸.	Landlord's Initials (GC) () Tenant's Initials (GC) ()	
UL	REVISED 12/15 (PAGE 3 of 6)	Г

Premises: semple	2122	9+4,	SULTES	102	\$106	Date 10	14/14
Tenant by Landlord	or Landlord's agent	. CERTIFICATE): I. wilhin 3 davs si	: Tenant shall execute Not its receipt. The tens	and return a	tenancy statem	ent (estopper c	ertificates, delivered to
and in this lates, or	in full force as mo	odified, and state	the modifications. Fail	ure to comply	with this requi	rement: /il shal	l be deemed Tenant's haser; and (ii) may be

(which will be held in confidence) reasonably requested by a prospective lender or buyer.

31. LANDLORO'S TRANSFER: Tenant agrees that the transferce of Landlord's interest shall be substituted as Landlord under this agreement. Landlord will be released of any further obligation to Tenant regarding the security deposit, only if the security deposit is returned to Tenant upon such transfer, or if the security deposit is actually transferred to the transferce. For all other obligations under this agreement, Landlord's transfer.

treated by Landlord as a material breach of this agreement. Tenant shall also prepare, execute, and deliver to Landlord any financial statement

- 32. SUBORDINATION: This agreement shall be subordinate to all existing tiens and, at Landlord's option, the lien of any first deed of trust or first mortgage subsequently placed upon the real property of which the Premises are a part, and to any advances made on the security of the Premises, and to all renewals, modifications, consolidations, replacements, and extensions. However, as to the lien of any deed of trust or mortgage entered into after execution of this agreement, Tenant's right to quiet possession of the Premises shall not be disturbed if Tenant is not in default and so tong as Tenant pays the Rent and observes and performs all of the provisions of this agreement, unless this agreement is otherwise terminated pursuant to its terms. If any mortgage, trustee, or ground lessor elacts to have this agreement placed in a security position prior to the lien of a mortgage, deed of trust, or ground lesse, and gives written notice to Tenant, this agreement shall be deemed prior to that mortgage, deed of trust, or ground lesse, and gives written notice to Tenant, this agreement shall be deemed prior to that mortgage, deed of trust, or ground lesse, and gives written notice to Tenant, this agreement shall be deemed prior to that mortgage, deed of trust, or ground lesse, and gives written notice to Tenant.
- 33. TENANT REPRESENTATIONS; CREDIT: Tenant warrants that all statements in Tenant's financial documents and rental application are accurate. Tenant authorizes Landlord and Broker(s) to obtain Tenant's credit report at time of application and periodically during tenancy in connection with approval, modification, or enforcement of this agreement. Landlord may cancel this agreement: (i) before occupancy begins, upon disapproval of the credit report(s); or (ii) at any time, upon discovering that information in Tenant's application is false. A negative credit report reflecting on Tenant's record may be submitted to a credit reporting agency, if Tenant falls to pay Rent or comply with any other obligation under this agreement.
- 34. CONSTRUCTION-RELATED ACCESSIBILITY STANDARDS: Landlord states that the Premises has, or has not been inspected by a Certifled Access Spacialist. If so, Landlord states that the Premises has, or has not been determined to meet all applicable construction-related accessibility standards pursuant to Civil Code Section 55.53.
- 36. DISPUTE RESOLUTION:
 - A. MEDIATION: Tenant and Landlord agree to mediate any dispute or claim arising between thom out of this agreement, or any resulting transaction, before resorting to arbitration or court action, subject to paragraph 35B(2) below. Paragraphs 35B(2) and (3) apply whether or not the arbitration provision is initialed. Mediation fees, if any, shall be divided equally among the parties involved. If for any dispute or claim to which this paragraph applies, any party commences an action without first attempting to resolve the matter through mediation, or refuses to mediate after a request has been made, then that party shall not be entitled to recover attorney fees, even if they would otherwise be available to that party in any such action. THIS MEDIATION PROVISION APPLIES WHETHER OR NOT THE ARBITRATION PROVISION IS INITIALED.
 - B. ARBITRATION OF DISPUTES: (1) Tenant and Landlord agree that any dispute or claim in Law or equity arising between them out of this agreement or any resulting transaction, which is not settled through mediation, shall be decided by neutral, binding arbitration, including and subject to paragraphs 35B(2) and (3) below. The arbitrator shall be a retired judge or justice, or an attorney with at least 5 years of real estate transactional law experience, unless the parties mutually agree to a different arbitrator, who shall render an award in accordance with substantive California Law. In all other respects, the arbitration shall be conducted in accordance with Part III, Title 9 of the California Code of Civil Procedure. Judgment upon the award of the arbitrator(s) may be entered in any court having jurisdiction. The parties shall have the right to discovery in accordance with Code of Civil Procedure §1283.06.
 - (2) EXCLUSIONS FROM MEDIATION AND ARBITRATION: The following matters are excluded from Mediation and Arbitration hereunder: (I) a judicial or non-judicial foreclosure or other action or proceeding to enforce a deed of trust, mortgage, or installment land sale contract as defined in Civil Code §2985; (II) an unlawful detainer action; (III) the filling or enforcement of a mechanic's lien; (Iv) any matter that is within the jurisdiction of a probate, small claims, or bankruptcy count; and (v) an action for bodily injury or wrongful death, or for latent or patent defacts to which Code of Civil Procedure §337.1 or §337.15 applies. The filling of a court action to enable the recording of a notice of pending action, for order of attachment, receivership, injunction, or other provisional remedies, shall not constitute a violation of the mediation and arbitration provisions.

(3) BROKERS: Tenant and Landlord agree to mediate and arbitrate disputes or claims involving either or both Brokers, provided either or both Brokers shall have agreed to such mediation or arbitration, prior to, or within a reasonable time after the dispute or claim is presented to Brokers. Any election by either or both Brokers to participate in mediation or arbitration shall not result in Brokers being deemed parties to the agreement.

"NOTICE: BY INITIALING IN THE SPACE BELOW YOU ARE AGREEING TO HAVE ANY DISPUTE ARISING OUT OF THE MATTERS INCLUDED IN THE 'ARBITRATION OF DISPUTES' PROVISION DECIDED BY NEUTRAL ARBITRATION AS PROVIDED BY CALIFORNIA LAW AND YOU ARE GIVING UP ANY RIGHTS YOU MIGHT POSSESS TO HAVE THE DISPUTE LITIGATED IN A COURT OR JURY TRIAL. BY INITIALING IN THE SPACE BELOW YOU ARE GIVING UP YOUR JUDICIAL RIGHTS TO DISCOVERY AND APPEAL, UNLESS THOSE RIGHTS ARE SPECIFICALLY INCLUDED IN THE 'ARBITRATION OF DISPUTES' PROVISION. IF YOU REFUSE TO SUBMIT TO ARBITRATION AFTER AGREEING TO THIS PROVISION, YOU MAY BE COMPELLED TO ARBITRATE UNDER THE AUTHORITY OF THE CALIFORNIA CODE OF CIVIL PROCEDURE. YOUR AGREEMENT TO THIS ARBITRATION PROVISION IS VOLUNTARY."

"WE HAVE READ AND UNDERSTAND THE FOREGOING AND AGREE TO SUBMIT DISPUTES ARISING OUT OF THE MATTERS INCLUDED IN THE 'ARBITRATION OF DISPUTES' PROVISION TO NEUTRAL ARBITRATION."

Landlord's Initials (GC) ()

CL REVISED 12/15 (PAGE 4 of 6)

Premises: eample	2122	9+4.	SUITES	102	\$ 106	Date /	114/16
36. JOINT AND IN	NDIVIDUAL OBLICE fall obligations of T	SATIONS: If there enant under this a		nant each one s	shall be individue	ally and compl	etely responsible for the
37. NOTICE: Notice	es may be served	by mail, facsimile,	or courier at the following	ng address or loc	ation, or at any o	ther location s	ubsequently designated:
Landlord.				Tenant: Att		Genera	1 Manager
Annual continues and a superior of the superio	i videnta de la compania de la comp La compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la compa		and the state of t	وع	s Osas	, CA	93402
Notice is deemed e	factive upon the e	arliest of the follow	ing: (i) personal receipt ass mail, postage pre-p	by either party o	r their agent; (II)	written acknow	rledgement of notice, or
			strued as a continuing y		e breach or a wa	tiver of any sub	sequent brench
39. INDEMNIFICAT arising out of Te	FION: Tenant shall enant's use of the F	indemnify, defend remises.	d and hold Landlord ha	rmless from all o	claims, disputes.	litigation, judg	ments and attorney fees
40. OTHER TERMS	further	nsisupplement Consid	rs: a) This is eration ter	ano s Santha	imakina 15 celim	build Juishee	ina 1 Shite 202
tean	ribation	of thi	s lease	Trutter	M V T V	~U-C-1(J-1)	
D) Lan Circ	dland, S Lulation	hall pa	in Improv	u the Jement	recomm dated	nenda-li Z	ons for 17-2011:
Management of hyprogram () of the con-	CONTRACTOR OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO			And common recognitions of content of conten	est estimates a seminario de la	and the state of t	A SECOND OF THE PROPERTY OF TH
	ngant kant ng mga mga mga mga mga mga mga mga mga mg	nt hag had wag go o o go o o o o o o o o o o o o o o		temen i salampe galicia de la coloció de	and the second s	The state of the s	A Company of the Comp
The following AT	TACHED supplen	nents/exh/bits are i	ncorporated in this agre	ement: \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	n Agreement (C.	A.R. Form QA	
41. ATTORNEY FEI	ES: In any action on the second costs	or proceeding arisi	ng out of this agreemer valling Landlord or Tena	nt, the prevailing	party between L	andlord and Te	anant shall be entitled to
42. ENTIRE CONTR constitutes the e agreement or co its terms, and the provision of this agreement shall	RACT: Time is of intire contract. It is intemporaneous or lating extrinsic evinagreement that is be binding upon, a	the essence. All intended as a final agreement. The dence whatsoever held to be invalind inure to the ber	prior agreements betwand expression of the paid parties further intend to many be introduced in dishall not affect the visit of the heirs, assign	reen Landlord a rtles' agreement, hat this agreeme any judicial or c validity or enforce nees and success	nd Tenant are I and may not be int constitutes the other proceeding, eability of any or sors to the partie	ncorporated in contradicted in e complete and if any, involvi- ther provision s.	this agreement, which by evidence of any prior d exclusive statement of ing this agreement. Any in this agreement. This
Landlord has util finder, or other of inquiries, introdu harmless the oth	lized the services a antity, other than a clions, consultation	of, or for any others as named in this a as, and negotiation s specified herain.	r reason owes compen agreement, in connecti ns leading to this agree , and their agents, from	sation to, a licen on with any act ement. Tenant ar	ised real estate to relating to the P nd Landlord each	oroker (indivlat Premises, inclu n paree to inde	ent. Neither Tenant nor ual or corporate), agent, ding, but not limited to, emity, defend and hold r compensation claimed
Licting Gasar	IRMATION: The fo		ationships are hereby o (Print Fire Landlord		transaction. gent of (check or	ne):	
Selling Agent:	lusively; or the	Landlord exclusive	(Print ly, or both the Tenan between Tenant and La	it and Landford.	not same as Listii	ng Agant) is th	e agent of (check one):
					P		
	GCV				1.		
Landlord's Initials (6671			Tenant's Initials	VIN	1	_

CL REVISED 12/15 (PAGE 5 of 6)

COMMERCIAL LEASE AGREEMENT (CL PAGE 5 OF 6)

Commercial Leure

Premises: <u>sample 20 2 2122 9+</u> 4,	SUITES 102	\$106 Date /6	0/14/201
Landlord and Tenant acknowledge and agree that the verify representations made by others; (iii) will not advice; (v) will not provide other advice or informational obtain a real estate license. Furthermore, if Brokers decide what rental rate a Tenant should pay or Larterms of tenancy. Landlord and Tenant agree that the appropriate professionals.	verify zoning and land use tion that exceeds the know are not also acting as Land idlord should accept; and the idlord should accept the idlord should should accept the idlord should should should accept the idlord should shoul	restrictions; (Iv) canno ledge, education or e llord in this agreemen vii) do not decide upo	ot provide legal or ta experience required t it, Brokera: (vi) do no on the legally or othe
Tenant /		Date	10/17/2010
Tenant MAPSHOU BCHYLSKI, (Print name)	PRE SIDENT	LOS OS	os desp
(Print name) Address 2122 9 + h	city LOS 05	05 State C	74 20 9 3 40
_			-
(Print name)	The state of the s		
Address	City	State	Zíp
GUARANTEE: In consideration of the execution of this Agreer which is hereby acknowledged, the undersigned ("Guarantoi successors and assigns, the prompt payment of Rent or other exattomey fees included in anforcing the Agreement; (II) consent to Landlord and Tenant; and (III) waive any right to require Landlo this Agreement before seeking to enforce this Guarantee. Guaranter (Print Name)	 does hareby: (i) guarantee is ims that become due pursuant to o any changes, modifications or a rd and/or Landlord's agents to pro 	inconditionally to Landlor this Agreement, including a torations of any term in the ceed against Tenant for a	d and Landlord's agents try and all court costs and is Agreement agged to be
Guarantor (Print Name) Guarantor		Date	>>
Address Telephone Fax	Cily	State	Zıp
Landlord agrees to rent the Premises on the above terms and of Landlord Country Country to enter into this agreement Address Country Country to enter into this agreement Address	•	Date	10-14-16 CH zip 9344
Landlord		,	
(owner or agent with authority to enter into this agreem		State	7io
Agency relationships are confirmed as above. Real estate brokers w Landlord and Tenant.			
Real Estate Broker (Leasing Firm)		CalBRE Lic.	#
By (Agent)			
Address	City	State	Zio
TelephoneFalx	E-mail		
Real Estate Broker (Listing Firm)			
By (Agent)			*
Address	City	State	Zip
Telephone Fax O 2015, California Association of REALTORS®, Inc. United States copyright taw any portion thereof, by photocopy mechine or any other means, including face THIS FORM HAS BEEN APPROVED BY THE CALIFORNIA ASSOCIATION O ACCURACY OF ANY PROVISION IN ANY SPECIFIC TRANSACTION. A TRANSACTIONS, IF YOU DESIRE LEGAL OR TAX ADVICE, CONSULT AN THOUSAND TRANSACTIONS.	(Title 17 U.S. Code) forb.ds the unaut imile or computerized formets. DF REALTORS® (C.A.R.). NO REPRI REAL ESTATE BROKER IS THE	norized distribution, dispisy an	d reproduction of this form. o
REAL ESTATE BUSINESS SERVICES, INC. a subsidiary of the California Association of REAL TORS® 5 _525 South Virgil Avenue, Los Angales, California 90020	Reviewed by Date _		盒
CL REVISED 12/15 (PAGE 6 of 6)			SHOUTHER

COMMERCIAL LEASE AGREEMENT (CL PAGE 6 OF 6)

1.4. **(a)** (1) (2) SUITE با : BALI 10:11 (U) ଉଠ [4] (a) **a** (0 FIRST FI OOR ं छ 000

OUDICTODUER SMITH & ASSOCIATES